



Obsah

I Uznesenia, odporúčania a stanoviská

ODPORÚČANIA

Rada

2019/C 210/01	Odporúčanie Rady zo 14. júna 2019 s cieľom napraviť značnú zistenú odchýlku od postupu úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu v Rumunsku	1
2019/C 210/02	Odporúčanie Rady zo 14. júna 2019 s cieľom napraviť značnú zistenú odchýlku od postupu úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu v Maďarsku	4

II Oznámenia

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Európska komisia

2019/C 210/03	Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii (Vec M.8934 – Danske Bank/DNB/Nordea Bank/SEB/Svenska Handelsbanken/Swedbank/KYC Utility) ⁽¹⁾	7
2019/C 210/04	Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii (Vec M.9364 – Stoa/InfraVia II Invest/SBI Crypto Investment/Tiger Infrastructure Europe/Etix Group) ⁽¹⁾	7

IV Informácie

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Rada

2019/C 210/05	Zoznam EÚ obsahujúci jurisdikcie, ktoré nespolupracujú na daňové účely	8
---------------	--	---

Európska komisia

2019/C 210/06	Výmenný kurz eura	12
2019/C 210/07	Stiahnutie návrhov Komisie	13

INFORMÁCIE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

2019/C 210/08	Oznámenie vlády Spojeného kráľovstva týkajúce sa smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/22/ES o podmienkach udeľovania a používania povolení na vyhľadávanie, prieskum a ťažbu uhl'ovodíkov ⁽¹⁾	15
2019/C 210/09	Oznámenie Komisie podľa článku 17 ods. 5 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 o spoločných pravidlách prevádzky leteckých dopravných služieb v Spoločenstve – Výzva na predkladanie ponúk v súvislosti s prevádzkou pravidelných leteckých dopravných služieb v súlade so záväzkami služby vo verejnom záujme ⁽¹⁾	18

V Oznamy

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

Európska komisia

2019/C 210/10	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec M.9406 – Lone Star – Stark Group/Saint-Gobain BDD) ⁽¹⁾	19
2019/C 210/11	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec M.9227 – Rockwell/Schlumberger/JV – Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu ⁽¹⁾	21

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

I

(Uznesenia, odporúčania a stanoviská)

ODPORÚČANIA

RADA

ODPORÚČANIE RADY

zo 14. júna 2019

s cieľom napraviť značnú zistenú odchýlku od postupu úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu v Rumunsku

(2019/C 210/01)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 121 ods. 4,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1466/97 zo 7. júla 1997 o posilnení dohľadu nad stavmi rozpočtov a o dohľade nad hospodárskymi politikami a ich koordinácii ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 10 ods. 2 druhý pododsek,

so zreteľom na odporúčanie Európskej komisie,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 121 zmluvy majú členské štáty podporovať zdravé verejné financie v strednodobom horizonte prostredníctvom koordinácie hospodárskych politik a mnohostranného dohľadu s cieľom zabrániť vzniku nadmerných deficitov verejných financií.
- (2) Pakt stability a rastu (PSR) vychádza z cieľa zdravých verejných financií, ktoré sú prostriedkom na posilňovanie podmienok pre cenovú stabilitu a silný udržateľný rast smerujúci k vytváraniu pracovných miest.
- (3) V júni 2017 a v júni 2018 Rada v súlade s článkom 121 ods. 4 zmluvy konštatovala, že v roku 2016, resp. v roku 2017 existovala značná zistená odchýlka od strednodobého rozpočtového cieľa Rumunska alebo od postupu úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu. Vzhľadom na zaznamenané značné odchýlky vydala Rada odporúčania zo 16. júna 2017 ⁽²⁾ a 22. júna 2018 ⁽³⁾, v ktorých Rumunsku odporúča, aby prijalo politické opatrenia potrebné na riešenie uvedených odchýlok. Rada následne dospela k záveru, že Rumunsko neprijalo v reakcii na odporúčania účinné opatrenia. Rada vo svojom najnovšom odporúčaní zo 4. decembra 2018 ⁽⁴⁾ Rumunsku odporučila, aby prijalo opatrenia nevyhnutné na zabezpečenie nominálnej miery rastu čistých primárnych verejných výdavkov ⁽⁵⁾ v roku 2019 na úrovni najviac 4,5 %, čo zodpovedá ročnej štrukturálnej úprave vo výške 1 % hrubého domáceho produktu (HDP).

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 209, 2.8.1997, s. 1.

⁽²⁾ Odporúčanie Rady zo 16. júna 2017, ktorého cieľom je zabezpečiť nápravu značnej pozorovanej odchýlky od postupu úprav smerujúcich k strednodobému rozpočtovému cieľu v Rumunsku (Ú. v. EÚ C 216, 6.7.2017, s. 1).

⁽³⁾ Odporúčanie Rady z 22. júna 2018 s cieľom napraviť značnú zistenú odchýlku od postupu úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu v Rumunsku (Ú. v. EÚ C 223, 27.6.2018, p. 3).

⁽⁴⁾ Odporúčanie Rady zo 4. decembra 2018 s cieľom napraviť značnú zistenú odchýlku od postupu úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu v Rumunsku (Ú. v. EÚ C 460, 21.12.2018, s. 1).

⁽⁵⁾ Čisté primárne verejné výdavky pozostávajú z celkových verejných výdavkov bez úrokových výdavkov, výdavkov na programy Únie plne hrađených z fondov Únie a nediskrečných zmien vo výdavkoch na dávky v nezamestnanosti. Štátom financovaná tvorba hrubého fixného kapitálu sa rovnomerne rozloží na obdobie štyroch rokov. Diskrečné opatrenia na strane príjmov alebo zvýšenia príjmov vyplývajúce z právnych predpisov sú zohľadnené. Jednorazové opatrenia na strane príjmov aj na strane výdavkov sú vzájomne započítané.

- (4) Podľa prognózy Komisie z jari 2019 a výsledných údajov z roku 2018 schválených Eurostatom rast čistých primárnych verejných výdavkov v roku 2018 výrazne presiahol referenčnú hodnotu pre výdavky a poukázal na značnú odchýlku s veľkým rozdielom (odchýlka 2,4 % HDP). Štrukturálny deficit sa neznižil a zotrval na pomerne stabilnej úrovni zhruba 3 % potenciálneho HDP, čo takisto poukázalo na značnú odchýlku od odporúčaného postupu úprav (odchýlka vo výške 0,8 % HDP). Veľkosť odchýlky, ktorú naznačuje štrukturálne saldo, je negatívne ovplyvnená neočakávaným príjmom, vyšším deflátorom HDP a vyšším základným odhadom rastu potenciálneho HDP v porovnaní so strednodobým priemerom, z ktorého vychádza referenčná hodnota pre výdavky. Avšak veľkosť odchýlky, ktorú naznačuje štrukturálne saldo, je pozitívne ovplyvnená nízkymi verejnými investičnými výdavkami, ktoré sú v referenčnej hodnote pre výdavky vyrovnané. Bez ohľadu na uvedený rozdiel sa konštatuje, že oba ukazovatele v roku 2018 potvrdzujú značnú odchýlku od požiadaviek preventívnej časti PSR.
- (5) Dňa 5. júna 2019 Komisia na základe celkového posúdenia dospela k záveru, že v Rumunsku existuje značná zistená odchýlka od postupu úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu, a v súlade s článkom 121 ods. 4 zmluvy a článkom 10 ods. 2 prvým pododsekom nariadenia Rady (ES) č. 1466/97 vydala varovanie pre Rumunsko.
- (6) V súlade s článkom 10 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1466/97 má Rada dotknutému členskému štátu adresovať odporúčanie, aby prijal potrebné opatrenia. V nariadení (ES) č. 1466/97 sa stanovuje, že v odporúčaní sa členskému štátu stanoví na riešenie odchýlky lehota najviac päť mesiacov. Stanovenie lehoty 15. októbra 2019 na to, aby Rumunsko riešilo danú odchýlku, sa preto javí primerané. V uvedenej lehote by Rumunsko malo podať správu o opatreniach prijatých v reakcii na toto odporúčanie.
- (7) Na základe predpokladanej produkčnej medzery uvedenej v prognóze Komisie z jari 2019 sa očakáva, že Rumunsko bude v rokoch 2019 a 2020 naďalej v normálnej hospodárskej situácii. Rumunský pomer dlhu verejnej správy sa nachádza pod hranicou 60 % HDP. Z tohto dôvodu minimálne štrukturálne úsilie predpísané podľa nariadenia Rady (ES) č. 1466/97 a spoločne dohodnutej matice úprav podľa preventívnej časti PSR, pri ktorej sa zohľadňujú prevládajúce hospodárske okolnosti a možné obavy týkajúce sa udržateľnosti, predstavuje teraz najmenej 0,5 % HDP pre rok 2019 aj rok 2020.
- (8) Štrukturálny deficit Rumunska sa postupne zvýšil z 0,1 % HDP v roku 2015 na 1,7 % HDP v roku 2016, 2,9 % HDP v roku 2017 a 3 % HDP v roku 2018. Požadovanú minimálnu úpravu by malo dopĺňať dodatočné a vytrvalé úsilie, ktoré je potrebné na nápravu kumulovanej odchýlky a na to, aby sa Rumunsko vrátilo k vykonávaniu primeraného postupu úprav, ktorý od roku 2016 vytrvalo viackrát prerušilo. Vzhľadom na rozsah zistenej značnej odchýlky od odporúčaného postupu úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu sa ako primerané javí dodatočné úsilie vo výške 0,5 % HDP v roku 2019 a 0,25 % HDP v roku 2020. Takéto úsilie by bolo v súlade s úpravou, ktorú na rok 2019 odporučila Rada 4. decembra 2018. Urýchli tak úpravu smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu.
- (9) Požadované zlepšenie štrukturálneho salda o 1 % HDP v roku 2019 a 0,75 % HDP v roku 2020 je v súlade s nominálnou mierou rastu čistých primárnych verejných výdavkov na úrovni najviac 4,5 % v roku 2019 a 5,1 % v roku 2020.
- (10) V prognóze Komisie z jari 2019 sa predpokladá ďalšie zhoršenie štrukturálneho salda o 0,7 % HDP v roku 2019 a o 1,2 % HDP v roku 2020. Preto potrebné štrukturálne zlepšenie znamená, že v roku 2019 treba prijať opatrenia s celkovým štrukturálnym vplyvom vo výške 1,7 % HDP a v roku 2020 dodatočné opatrenia so štrukturálnym vplyvom vo výške 1,95 % HDP v porovnaní s východiskovým scenárom v prognóze Komisie z jari 2019.
- (11) V prognóze Komisie z jari 2019 sa predpokladá deficit verejnej správy na úrovni 3,5 % HDP v roku 2019 a 4,7 % HDP v roku 2020, čo znamená prekročenie referenčnej hodnoty 3 % HDP stanovenej v zmluve. Požadovaná štrukturálna úprava sa zdá primeraná aj na to, aby Rumunsko v rokoch 2019 a 2020 s rezervou dodržalo referenčnú hodnotu 3 % HDP stanovenú v zmluve.
- (12) To, že Rumunsko neprijalo príslušné kroky v reakcii na minulé odporúčania zamerané na nápravu zistených značných odchýlok, ako aj hroziace prekročenie v zmluve stanovenej referenčnej hodnoty nápravnej časti PSR, si vyžaduje naliehavé opatrenia s cieľom vrátiť krajinu späť k obozretnej fiškálnej politike.
- (13) Na to, aby Rumunsko dosialo odporúčané rozpočtové ciele, je kľúčové, aby prijalo a dôsledne vykonávalo potrebné opatrenia a podrobne monitorovalo vývoj bežných výdavkov.

- (14) Rumunsko by malo do 15. októbra 2019 podať Rade správu o opatreniach prijatých v reakcii na toto odporúčanie.
- (15) Je vhodné, aby sa toto odporúčanie zverejnilo,

TÝMTO ODPORÚČA, ABY RUMUNSKO:

1. prijalo opatrenia potrebné na zabezpečenie toho, aby nominálna miera rastu čistých primárnych verejných výdavkov nepresiahla v roku 2019 úroveň 4,5 % a v roku 2020 úroveň 5,1 %, čo zodpovedá ročnej štrukturálnej úprave vo výške 1 % HDP v roku 2019 a 0,75 % HDP v roku 2020, čím by sa Rumunsko nasmerovalo na primeraný postup úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu;
2. použilo všetky neočakávané zisky na zníženie deficitu; opatrenia na rozpočtovú konsolidáciu by mali zabezpečiť trvalé zlepšenie štrukturálneho salda verejných financií spôsobom, ktorý podporuje rast;
3. podalo do 15. októbra 2019 Rade správu o opatreniach prijatých v reakcii na toto odporúčanie; uvedená správa by mala zahŕňať dostatočne konkretizované a dôveryhodne ohlásené opatrenia, vrátane vplyvu každého z nich na rozpočet, zamerané na dodržanie požadovaného postupu úprav, ako aj aktualizované a podrobné rozpočtové prognózy na obdobie 2019 – 2020.

Toto odporúčanie je určené Rumunsku.

V Luxemburgu 14. júna 2019

Za Radu

predseda

E.O. TEODOROVICI

ODPORÚČANIE RADY**zo 14. júna 2019****s cieľom napraviť značnú zistenú odchýlku od postupu úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu v Maďarsku**

(2019/C 210/02)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 121 ods. 4,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1466/97 zo 7. júla 1997 o posilnení dohľadu nad stavmi rozpočtov a o dohľade nad hospodárskymi politikami a ich koordinácii ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 10 ods. 2 druhý pododsek,

so zreteľom na odporúčanie Európskej komisie,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 121 Zmluvy majú členské štáty podporovať zdravé verejné financie v strednodobom horizonte prostredníctvom koordinácie hospodárskych politík a mnohostranného dohľadu s cieľom zabrániť vzniku nadmerných deficitov verejných financií.
- (2) Pakt stability a rastu (PSR) vychádza z cieľa zdravých verejných financií, ktoré sú prostriedkom na posilňovanie podmienok pre cenovú stabilitu a silný udržateľný rast smerujúci k vytváraniu pracovných miest.
- (3) Rada 22. júna 2018 v súlade s článkom 121 ods. 4 zmluvy dospela k záveru, že v Maďarsku existovala v roku 2017 značná zistená odchýlka od strednodobého rozpočtového cieľa. Vzhľadom na zaznamenanú značnú odchýlku Rada 22. júna 2018 vydala odporúčanie ⁽²⁾, v ktorom Maďarsku odporúča, aby prijalo potrebné opatrenia na zabezpečenie toho, aby nominálna miera rastu čistých primárnych verejných výdavkov ⁽³⁾ v roku 2018 nepresiahla 2,8 %, čo zodpovedá ročnej štrukturálnej úprave vo výške 1 % hrubého domáceho produktu (HDP). Zároveň Maďarsku odporučila, aby na zníženie deficitu využilo všetky neočakávané príjmy, a tak sa nasmerovalo na primeraný postup úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu. Rada 4. decembra 2018 dospela k záveru, že Maďarsko neprijalo v reakcii na jej odporúčanie z 22. júna 2018 ⁽⁴⁾ účinné opatrenia. Na základe toho vydala Rada 4. decembra 2018 revidované odporúčanie, aby Maďarsko prijalo opatrenia nevyhnutné na zabezpečenie toho, aby nominálna miera rastu čistých primárnych verejných výdavkov v roku 2019 nepresiahla 3,3 %, čo zodpovedá ročnej štrukturálnej úprave vo výške 1 % HDP.
- (4) Podľa prognózy Komisie z jari 2019 a výsledných údajov z roku 2018 schválených Eurostatom rast nominálnych primárnych verejných výdavkov v roku 2018 výrazne presiahol referenčnú hodnotu pre výdavky a poukázal na značnú odchýlku (vo výške 1,3 % HDP). Štrukturálne saldo sa zhoršilo z -3,4 % v roku 2017 na -3,7 %, čo takisto poukázalo na značnú odchýlku od odporúčaného postupu úprav (odchýlka vo výške 1,3 % HDP). Na veľkosť odchýlky, na ktorú poukázalo štrukturálne saldo, negatívne vplyvajú rozsiahle výpadky príjmov, ako aj vyššie investičné výdavky v podmienkach hospodárstva v dobrom stave. Zároveň sa odhaduje, že na ňu mierne pozitívne vplyva pokles úrokových výdavkov. Na referenčnú hodnotu pre výdavky veľmi nepriaznivo vplyva strednodobý potenciálny rast HDP použitý pri jej výpočte, ktorý zahŕňa veľmi nízky potenciálny rast HDP v pokrízovom období. Okrem toho sa zdá, že deflátor HDP, z ktorého vychádza referenčná hodnota pre výdavky, náležite nezohľadňuje zvýšený tlak nákladov na verejné výdavky. Po úpravách o tieto faktory sa zdá, že referenčná hodnota pre výdavky primerane odzrkadľuje fiškálne úsilie a naďalej poukazuje na značnú odchýlku. Vzhľadom na tieto faktory oba ukazovatele potvrdzujú, že v roku 2018 došlo k značnej odchýlke od požiadaviek preventívnej časti PSR.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 209, 2.8.1997, s. 1.

⁽²⁾ Odporúčanie Rady z 22. júna 2018 s cieľom napraviť značnú zistenú odchýlku od postupu úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu v Maďarsku (Ú. v. EÚ C 223, 27.6.2018, s. 1).

⁽³⁾ Čisté primárne verejné výdavky pozostávajú z celkových verejných výdavkov bez úrokových výdavkov, výdavkov na programy Únie plne hradených z fondov Únie a nediskrečných zmien vo výdavkoch na dávky v nezamestnanosti. Štátom financovaná tvorba hrubého fixného kapitálu sa rovnomerne rozloží na obdobie štyroch rokov. Diskrečné opatrenia na strane príjmov alebo zvýšenia príjmov vyplývajúce z právnych predpisov sú zohľadnené. Jednorazové opatrenia na strane príjmov aj na strane výdavkov sú vzájomne započítané.

⁽⁴⁾ Odporúčanie Rady zo 4. decembra 2018 s cieľom napraviť značnú zistenú odchýlku od postupu úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu v Maďarsku (Ú. v. EÚ C 460, 21.12.2018, s. 4).

- (5) Po celkovom posúdení dospela Komisia 5. júna 2019 k názoru, že v Maďarsku existuje značná zistená odchýlka od postupu úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu, a vydala Maďarsku napomenutie v súlade s článkom 121 ods. 4 Zmluvy a článkom 10 ods. 2 prvým pododsekom nariadenia (ES) č. 1466/97.
- (6) V súlade s článkom 10 ods. 2 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 1466/97 by do jedného mesiaca odo dňa, keď Komisia prijme napomenutie, malo byť dotknutému členskému štátu adresované odporúčanie Rady, aby prijal potrebné opatrenia. V nariadení (ES) č. 1466/97 sa stanovuje, že v odporúčaní sa členskému štátu určí na riešenie odchýlky lehota najviac piatich mesiacov. Na danom základe sa lehota určená Maďarsku na riešenie odchýlky do 15. októbra 2019 javí ako primeraná. V uvedenej lehote by malo Maďarsko podať správu o opatreniach prijatých v reakcii na toto odporúčanie.
- (7) Na základe prognóz Komisie z jari 2019 týkajúcich sa produkčnej medzery bude hospodárska situácia Maďarska v rokoch 2019 a 2020 naďalej priaznivá. Zatiaľ čo v roku 2019 bude podľa odhadu reálny HDP rásť v súlade s potenciálnym HDP (na úrovni 3,7 %), v roku 2020 sa očakáva, že rast reálneho HDP (na úrovni 2,8 %) bude nižší ako potenciálny rastu (na úrovni 3,6 %). Pomer maďarského dlhu verejnej správy k HDP prekročil hranicu 60 % HDP. Z tohto dôvodu minimálne požadované štrukturálne úsilie stanovené v nariadení (ES) č. 1466/97 a v spoločne dohodnutej matici úprav preventívnej časti PSR, v ktorom sa zohľadňujú prevládajúce hospodárske podmienky a obavy o udržateľnosť, tak predstavuje v rokoch 2019 aj 2020 minimálne 0,75 % HDP.
- (8) Štrukturálny deficit Maďarska sa zvýšil v roku 2017 o 1,6 % HDP a v roku 2018 o 0,3 % HDP, takže v roku 2018 dosiahol hodnotu 3,7 % HDP. Podľa prognózy Komisie z jari 2019 sa od roku 2019 bude znižovať. Požadovanú minimálnu úpravu v roku 2019 by malo dopĺňať dodatočné úsilie potrebné na nápravu kumulovanej odchýlky a na to, aby sa Maďarsko vrátilo k vykonávaniu primeraného postupu konsolidácie, ktorý od roku 2017 prerušilo. Vzhľadom na rozsah zistenej značnej odchýlky od odporúčaného postupu úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu sa javí ako primerané vyvinúť v porovnaní s úsilím, ktoré vyplýva zo spoločne dohodnutej matice preventívnej časti PSR na úrovni 0,25 % HDP v roku 2019, dodatočné úsilie. Úsilie požadované v roku 2019 je v súlade s úpravou, ktorú odporučila Rada 4. decembra 2018. V roku 2020 sa javí ako primeraná požiadavka minimálnej úpravy vo výške 0,75 % HDP, pokiaľ sa dodrží úprava požadovaná v roku 2019.
- (9) Požadované zlepšenie štrukturálneho salda o 1 % HDP v roku 2019 a 0,75 % HDP v roku 2020 je v súlade s nominálnou mierou rastu čistých primárnych verejných výdavkov na úrovni najviac 3,3 % v roku 2019 a 4,7 % v roku 2020.
- (10) V prognóze Komisie z jari 2019 sa predpokladá zlepšenie štrukturálneho salda v roku 2019 o 0,4 % HDP a v roku 2020 o ďalších 0,6 % HDP. Na zlepšenie štrukturálneho salda na úrovni 1 % HDP v roku 2019 a 0,75 % HDP v roku 2020 je preto potrebné prijať v porovnaní s východiskovým scenárom v prognóze Komisie z jari 2019 opatrenia s celkovým štrukturálnym vplyvom vo výške 0,6 % HDP v roku 2019 a dodatočné opatrenia so štrukturálnym vplyvom vo výške 0,2 % HDP v roku 2020.
- (11) Keďže Maďarsko na predošlé odporúčania napraviť zistenú značnú odchýlku nereagovalo, jeho návrat k obozretnej fiškálnej politike si vyžaduje rýchly postup.
- (12) Na to, aby Maďarsko dosiahlo odporúčané rozpočtové ciele, je kľúčové, aby prijalo a dôsledne vykonávalo potrebné opatrenia a podrobne monitorovalo vývoj bežných výdavkov.
- (13) Maďarsko by malo do 15. októbra 2019 podať Rade správu o opatreniach prijatých v reakcii na toto odporúčanie.
- (14) Je vhodné, aby sa toto odporúčanie zverejnilo,

TÝMTO ODPORÚČA, ABY MAĎARSKO:

1. prijalo opatrenia potrebné na zabezpečenie toho, aby nominálna miera rastu čistých primárnych verejných výdavkov nepresiahla v roku 2019 úroveň 3,3 % a v roku 2020 úroveň 4,7 %, čo zodpovedá ročnej štrukturálnej úprave vo výške 1 % HDP v roku 2019 a 0,75 % HDP v roku 2020, čím by sa Maďarsko nasmerovalo na primeraný postup úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu;

2. použilo akékoľvek neočakávané zisky na zníženie deficitu; opatrenia na rozpočtovú konsolidáciu by mali zabezpečiť trvalé zlepšenie štrukturálneho salda verejných financií spôsobom, ktorý podporuje rast;
3. podalo do 15. októbra 2019 Rade správu o opatreniach prijatých v reakcii na toto odporúčanie; uvedená správa by mala zahŕňať dostatočne konkretizované a dôveryhodne ohlásené opatrenia, vrátane vplyvu každého z nich na rozpočet, zamerané na dodržanie požadovaného postupu úprav, ako aj aktualizované a podrobné rozpočtové prognózy na obdobie 2019 – 2020.

Toto odporúčanie je určené Maďarsku.

V Luxemburgu 14. júna 2019

Za Radu

predseda

E.O. TEODOROVICI

II

(Oznámenia)

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

EURÓPSKA KOMISIA

Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii

(Vec M.8934 – Danske Bank/DNB/Nordea Bank/SEB/Svenska Handelsbanken/Swedbank/KYC Utility)

(Text s významom pre EHP)

(2019/C 210/03)

Dňa 13. júna 2019 sa Komisia rozhodla nevzniesť námietku voči uvedenej oznámenej koncentrácii a vyhlásiť ju za zlučiteľnú s vnútorným trhom. Toto rozhodnutie je založené na článku 6 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znenie rozhodnutia je dostupné iba v anglickom jazyku a bude zverejnené po odstránení akýchkoľvek obchodných tajomstiev. Bude dostupné:

- v časti webovej stránky Komisie o hospodárskej súťaži venovanej fúziám (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Táto webová stránka poskytuje rôzne možnosti na vyhľadávanie individuálnych rozhodnutí o fúziách podľa názvu spoločnosti, čísla prípadu, dátumu a sektorových indexov,
- v elektronickej podobe na webovej stránke EUR-Lexu (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sk>) pod číslom dokumentu 32019M8934. EUR-Lex predstavuje online prístup k európskemu právu.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1.

Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii

(Vec M.9364 – Stoa/InfraVia II Invest/SBI Crypto Investment/Tiger Infrastructure Europe/Etix Group)

(Text s významom pre EHP)

(2019/C 210/04)

Dňa 22. mája 2019 sa Komisia rozhodla nevzniesť námietku voči uvedenej oznámenej koncentrácii a vyhlásiť ju za zlučiteľnú s vnútorným trhom. Toto rozhodnutie je založené na článku 6 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znenie rozhodnutia je dostupné iba v anglickom jazyku a bude zverejnené po odstránení akýchkoľvek obchodných tajomstiev. Bude dostupné:

- v časti webovej stránky Komisie o hospodárskej súťaži venovanej fúziám (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Táto webová stránka poskytuje rôzne možnosti na vyhľadávanie individuálnych rozhodnutí o fúziách podľa názvu spoločnosti, čísla prípadu, dátumu a sektorových indexov,
- v elektronickej podobe na webovej stránke EUR-Lexu (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sk>) pod číslom dokumentu 32019M9364. EUR-Lex predstavuje online prístup k európskemu právu.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informácie)

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

RADA

Zoznam EÚ obsahujúci jurisdikcie, ktoré nespolpracujú na daňové účely

(2019/C 210/05)

1. Americká Samoa

Americká Samoa neuplatňuje žiadnu automatickú výmenu finančných informácií, nepodpísala a neratifikovala, a to ani prostredníctvom jurisdikcie, od ktorej je závislá, mnohostranný dohovor OECD o vzájomnej administratívnej pomoci v znení neskorších zmien, nezaviazala sa uplatňovať minimálne štandardy zamerané proti BEPS ani sa týmto otázkam venovať.

2. Belize

Belize zatiaľ nezmenilo ani nezrušilo jeden škodlivý preferenčný daňový režim.

Závazok Belize zmeniť alebo zrušiť jeho novoidentifikovaný škodlivý preferenčný daňový režim do konca roka 2019 sa bude monitorovať.

3. Fidži

Fidži zatiaľ nezmenilo ani nezrušilo svoje škodlivé preferenčné daňové režimy.

Závazok Fidži splniť do konca roka 2019 kritériá 1.2, 1.3 a 3.1 sa bude monitorovať.

4. Guam

Guam neuplatňuje žiadnu automatickú výmenu finančných informácií, nepodpísal a neratifikoval, a to ani prostredníctvom jurisdikcie, od ktorej je závislý, mnohostranný dohovor OECD o vzájomnej administratívnej pomoci v znení neskorších zmien, nezaviazal sa uplatňovať minimálne štandardy zamerané proti BEPS ani sa týmto otázkam venovať.

5. Marshallove ostrovy

Marshallove ostrovy podporujú offshore štruktúry a dojednania zamerané na prilákanie ziskov bez skutočnej hospodárskej podstaty, pričom zatiaľ túto otázku nevyriešili.

Závazok Marshallových ostrovov spĺňať kritérium 1.2 sa bude ďalej monitorovať: očakáva sa doplnkové preskúmanie zo strany Globálneho fóra.

6. Omán

Omán neuplatňuje žiadnu automatickú výmenu finančných informácií, nepodpísal a neratifikoval mnohostranný dohovor OECD o vzájomnej administratívnej pomoci v znení neskorších zmien a tieto otázky stále nevyriešil.

7. Samoa

Samoa má škodlivý preferenčný daňový režim a nezaviazala sa ho odstrániť.

Samoa sa okrem toho zaviazala splniť do konca roka 2018 kritérium 3.1, ale neurobila tak.

8. **Trinidad a Tobago**

Trinidad a Tobago boli Globálnym fórom pre transparentnosť a výmenu informácií na daňové účely označené za „nevyhovujúce“.

Závazok Trinidadu a Tobaga splniť do konca roka 2019 kritériá 1.1, 1.2, 1.3 a 2.1 sa bude monitorovať.

9. **Spojené arabské emiráty**

Spojené arabské emiráty podporujú offshore štruktúry a dojednania zamerané na prilákanie ziskov bez skutočnej hospodárskej podstaty, pričom zatiaľ túto otázku nevyriešili.

10. **Americké Panenské ostrovy**

Americké Panenské ostrovy neuplatňujú žiadnu automatickú výmenu finančných informácií, nepodpísali a neratifikovali, a to ani prostredníctvom jurisdikcie, od ktorej sú závislé, mnohostranný dohovor OECD o vzájomnej administratívnej pomoci v znení neskorších zmien, majú škodlivé preferenčné daňové režimy, nezaviazali sa uplatňovať minimálne štandardy zamerané proti BEPS ani sa týmito otázkam venovať.

11. **Vanuatu**

Vanuatu podporuje offshore štruktúry a dojednania zamerané na prilákanie ziskov bez skutočnej hospodárskej podstaty, pričom zatiaľ túto otázku nevyriešilo.

PRÍLOHA

Aktuálny stav spolupráce s EÚ, pokiaľ ide o záväzky jurisdikcií vykonať zásady dobrej správy v daňových záležitostiach**1. Transparentnosť**

1.1 *Záväzok uplatňovať automatickú výmenu informácií buď na základe podpísania Mnohostrannej dohody medzi príslušnými orgánmi (MCAA), alebo na základe dvojstranných dohôd*

Tieto jurisdikcie sa zaviazali začať uplatňovať automatickú výmenu informácií do konca roku 2019:

Palau a Turecko

1.2 *Členstvo v Globálnom fóre pre transparentnosť a výmenu informácií na daňové účely (Globálne fórum) a uspokojivé hodnotenie v súvislosti s výmenou informácií na požiadanie*

Na doplnkové preskúmanie zo strany Globálneho fóra čakajú tieto jurisdikcie, ktoré sa zaviazali dosiahnuť uspokojivé hodnotenie do konca roka 2018:

Anguilla a Curaçao.

Tieto jurisdikcie sa zaviazali stať sa členmi Globálneho fóra a/alebo dosiahnuť uspokojivé hodnotenie do konca roku 2019:

Jordánsko, Namíbia, Palau, Turecko a Vietnam.

1.3 *Podpis a ratifikácia mnohostranného dohovoru OECD o vzájomnej administratívnej pomoci (MAC) alebo súboru dohôd vzťahujúcich sa na všetky členské štáty EÚ*

Tieto jurisdikcie sa zaviazali podpísať a ratifikovať dohovor o vzájomnej administratívnej pomoci alebo zaviesť súbor dohôd vzťahujúcich sa na všetky členské štáty EÚ do konca roku 2019:

Arménsko, Bosna a Hercegovina, Botswana, Čierna Hora, Jordánsko, Maldivy, Mongolsko, Kapverdy, Maroko, Namíbia, Palau, Severomacedónska republika, Srbsko, Svazijsko, Thajsko a Vietnam.**2. Spravodlivé zdaňovanie**

2.1 *Existencia škodlivých daňových režimov*

V prípade týchto jurisdikcií, ktoré sa zaviazali zmeniť alebo zrušiť svoje škodlivé daňové režimy vzťahujúce sa na výrobnú činnosť a podobné málo mobilné činnosti do konca roka 2018 a preukázali v roku 2018 hmatateľný pokrok v súvislosti so začatím týchto reforiem, sa stanovil termín na úpravu právnych predpisov na koniec roka 2019:

Kostarika a Maroko.

V prípade týchto jurisdikcií, ktoré sa zaviazali zmeniť alebo zrušiť svoje škodlivé daňové režimy do konca roka 2018, ale napriek hmatateľnému pokroku v roku 2018 tak nemohli urobiť z dôvodu skutočných inštitucionálnych alebo ústavných ťažkostí, sa stanovil termín na úpravu právnych predpisov na koniec roka 2019:

Cookove ostrovy, Maldivy a Švajčiarsko.

Tieto jurisdikcie sa zaviazali zmeniť alebo zrušiť identifikované škodlivé režimy do 9. novembra 2019:

Namíbia.

Tieto jurisdikcie sa zaviazali zmeniť alebo zrušiť identifikované škodlivé režimy do konca roku 2019:

Antigua a Barbuda, Austrália, Curaçao, Maurícius, Maroko, Svätá Lucia, Svätý Krištof a Nevis a Seychely.

Tieto jurisdikcie sa zaviazali zmeniť alebo zrušiť identifikované škodlivé režimy do konca roku 2020:

Jordánsko.

2.2 Existencia daňových režimov, ktoré podporujú offshore štruktúry, ktoré lákajú zisky bez skutočnej hospodárskej činnosti

V prípade týchto jurisdikcií, ktoré sa zaviazali riešiť otázky týkajúce sa hospodárskej podstaty v oblasti kolektívnych investičných fondov a nadviazali so skupinou pozitívny dialóg a pokračujúcu spoluprácu, sa stanovil termín na úpravu právnych predpisov do konca roka 2019:

Bahamy, Bermudy, Britské Panenské ostrovy a Kajmanské ostrovy.

Táto jurisdikcia sa zaviazala riešiť obavy týkajúce sa skutočnej hospodárskej podstaty do konca roka 2019:

Barbados.

3. Opatrenia zamerané proti BEPS

3.1 Členstvo v inkluzívnom rámci pre boj proti BEPS alebo záväzok vykonávať minimálne štandardy zamerané proti BEPS

Tieto jurisdikcie sa zaviazali stať sa členmi inkluzívneho rámca pre boj proti BEPS alebo vykonávať minimálne štandardy OECD zamerané proti BEPS do konca roka 2019:

Albánsko, Bosna a Hercegovina, Čierna Hora, Jordánsko, Namíbia a Svazijsko.

Tieto jurisdikcie sa zaviazali stať sa členmi inkluzívneho rámca pre boj proti BEPS alebo vykonávať minimálne štandardy OECD zamerané proti BEPS, ak a keď sa takýto záväzok stane relevantný:

Nauru, Niue a Palau.

EURÓPSKA KOMISIA

Výmenný kurz eura ⁽¹⁾

20. júna 2019

(2019/C 210/06)

1 euro =

Mena	Výmenný kurz	Mena	Výmenný kurz		
USD	Americký dolár	1,1307	CAD	Kanadský dolár	1,4886
JPY	Japonský jen	121,71	HKD	Hongkongský dolár	8,8379
DKK	Dánska koruna	7,4661	NZD	Novozélandský dolár	1,7158
GBP	Britská libra	0,89155	SGD	Singapurský dolár	1,5336
SEK	Švédska koruna	10,6348	KRW	Juhokórejský won	1 312,25
CHF	Švajčiarsky frank	1,1142	ZAR	Juhoafrický rand	16,1309
ISK	Islandská koruna	141,50	CNY	Čínsky juan	7,7502
NOK	Nórska koruna	9,6678	HRK	Chorvátska kuna	7,4035
BGN	Bulharský lev	1,9558	IDR	Indonézska rupia	16 036,15
CZK	Česká koruna	25,619	MYR	Malajzijský ringgit	4,6901
HUF	Maďarský forint	323,58	PHP	Filipínske peso	58,159
PLN	Poľský zlotý	4,2556	RUB	Ruský rubel'	71,4393
RON	Rumunský lei	4,7262	THB	Thajský baht	34,978
TRY	Turecká líra	6,5291	BRL	Brazílsky real	4,3407
AUD	Austrálsky dolár	1,6323	MXN	Mexické peso	21,3960
			INR	Indická rupia	78,5065

⁽¹⁾ Zdroj: referenčný výmenný kurz publikovaný ECB.

Stiahnutie návrhov Komisie

(2019/C 210/07)

Zoznam stiahnutých návrhov

Dokument	Medziinštitucionálny postup	Názov
Hospodárske a finančné záležitosti, dane a clá		
SEK(2008) 2302		Odporúčanie na rozhodnutie Rady, ktorým sa Komisia poveruje rokovať s Nórskeym kráľovstvom o dohode na účely uplatňovania opatrení rovnocenných s opatreniami stanovenými v smernici Rady 2003/48/ES z 3. júna 2003 o zdaňovaní príjmu z úspor v podobe výplaty úrokov
KOM(2009) 644	2008/0234 (CNS)	Zmenený a doplnený návrh rozhodnutia Rady o podpísaní v mene Európskej únie Dohody o spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Lichtenštajnským kniežatstvom na strane druhej na účely boja proti podvodom a iným protiprávnym konaniam poškodzujúcim ich finančné záujmy a na účely zabezpečenia výmeny informácií o daňových otázkach a o jej dočasnom uplatňovaní
KOM(2009) 648	2008/0234 (CNS)	Zmenený a doplnený návrh rozhodnutia Rady o uzatvorení v mene Európskej únie Dohody o spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Lichtenštajnským kniežatstvom na strane druhej na účely boja proti podvodom a iným protiprávnym konaniam poškodzujúcim ich finančné záujmy a na účely zabezpečenia výmeny informácií o daňových otázkach
Námorné záležitosti a rybárstvo		
KOM(2012)021	2012/0013 (COD)	Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1342/2008 z 18. decembra 2008, ktorým sa ustanovuje dlhodobý plán pre populácie tresky a na ne zameraný rybolov
Bezpečnosť a migrácia		
COM(2016)491	2016/0236 (COD)	Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje certifikačný systém Únie pre detekčné zariadenia na zaistenie bezpečnostnej ochrany letectva
COM(2015)452	2015/0211 (COD)	Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovuje spoločný zoznam EÚ týkajúci sa bezpečných krajín pôvodu na účely smernice Európskeho parlamentu a Rady 2013/32/EÚ o spoločných konaniach o poskytovaní a odnímaní medzinárodnej ochrany a ktorým sa mení smernica 2013/32/EÚ
COM(2014)382	2014/0202 (COD)	Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 604/2013, pokiaľ ide o určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o medzinárodnú ochranu maloletých osôb bez sprievodu, ktoré nemajú žiadneho rodinného príslušníka, súrodenca alebo príbuzného oprávneného sa zdržiavajúceho v členskom štáte

Dokument	Medziinštitucionálny postup	Názov
COM(2015)450	2015/0208 (COD)	Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovuje krízový mechanizmus premiestnenia a mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 604/2013 z 26. júna 2013, ktorým sa stanovujú kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o medzinárodnú ochranu podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny alebo osobou bez štátnej príslušnosti v jednom z členských štátov
COM(2018)167		Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa Komisia oprávňuje schváliť v mene Únie globálny pakt o bezpečnej, riadenej a legálnej migrácii v oblasti rozvojovej spolupráce
COM(2018)168		Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa Komisia oprávňuje schváliť v mene Únie globálny pakt o bezpečnej, riadenej a legálnej migrácii v oblasti prisťahovaleckej politiky

INFORMÁCIE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

Oznámenie vlády Spojeného kráľovstva týkajúce sa smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/22/ES o podmienkach udeľovania a používania povolení na vyhľadávanie, prieskum a ťažbu uhľovodíkov

(Text s významom pre EHP)

(2019/C 210/08)

Oznámenie Spojeného kráľovstva o mimoriadnej ponuke udelenia licencií na ťažbu ropy a plynu mimo pobrežia

ORGÁN PRE PRIESKUM LOŽÍSK A ŤAŽBU ROPY A ZEMNÉHO PLYNU

Zákon o rope z roku 1998 (Petroleum Act 1998)

Mimoriadna ponuka udelenia licencií na ťažbu mimo pobrežia

1. Orgán pre prieskum ložísk a ťažbu ropy a zemného plynu (Oil and Gas Authority, ďalej len „OGA“) vyzýva záujemcov, aby podali žiadosti o licencie na ťažbu na mori (Seaward Production Licences) na určitú plochu kontinentálneho šelfu Spojeného kráľovstva.
2. Všetky podrobnosti tejto ponuky vrátane zoznamov a máp ponúkanej oblasti a usmernení o licenciách, podmienok, ktoré tieto licencie budú obsahovať, a informácií o tom, ako podať žiadosť, sú prístupné na webovej lokalite OGA (uvedenej ďalej).
3. Všetky žiadosti sa budú podľa potreby posudzovať v súlade s ustanoveniami predpisov o licenciách na ťažbu uhľovodíkov z roku 1995 (Hydrocarbons Licensing Directive Regulations; S.I. 1995 No. 1434), predpisov týkajúcich sa žiadostí o licencie na ťažbu ropy z roku 2015 [Petroleum Licensing (Applications) Regulations; SI 2015 No. 766] a predpisov o licenciách na ťažbu ropy mimo pobrežia (predpisy o bezpečnosti ťažby ropy mimo pobrežia) z roku 2015 [Offshore Petroleum Licensing (Offshore Safety Directive) Regulations; SI 2015 No. 385]. Právomoci ministra v tejto oblasti sa 1. októbra 2016 previedli na Orgán pre prieskum ložísk a ťažbu ropy a zemného plynu na základe právnych predpisov o energetike (prevod právomocí, súvisiace zmeny a zrušenia) z roku 2016 (http://www.legislation.gov.uk/ukxi/2016/912/pdfs/ukxi_20160912_en.pdf), v ktorých sa stanovuje, že všetky úkony ministra (alebo všetky jeho úkony, ktoré majú účinok takýchto úkonov) alebo úkony vzťahujúce sa na ministra v súvislosti s týmito prenesenými právomocami majú teraz taký účinok ako úkony Orgánu pre prieskum ložísk a ťažbu ropy a zemného plynu alebo úkony vzťahujúce sa naň, ak je to potrebné na zachovanie ich účinku v období po 1. októbri 2016. Pri rozhodovaní sa bude brať do úvahy pretrvávajúca potreba pohotového, dôkladného, efektívneho a bezpečného prieskumu s cieľom určiť zdroje ropy a plynu na území Veľkej Británie s náležitým prihliadnutím na životné prostredie.

Inovačný rámec

4. V rámci posudzovania žiadostí o licenciu sa bude zohľadňovať inovačný prístup týkajúci sa licenčných pracovných programov pre počiatočnú etapu (ďalej len „pracovné programy“). Tieto pracovné programy budú v počiatočnej etape pozostávať z flexibilnej kombinácie najviac troch fáz (A, B a C). Zabezpečí sa tak primeranosť pracovných programov týkajúcich sa jednotlivých blokov, ktoré sú predmetom žiadosti, vzhľadom na geotechnické a iné výzvy, ktoré treba riešiť v danej oblasti, ako aj optimalizácia faktorov uvedených v bode 3. Vďaka uvedenej kombinácii až troch fáz vzniká flexibilita, ktorá zároveň umožňuje žiadateľom vypracovať pracovný program zodpovedajúci ich vlastným plánom a požiadavkám.
5. Fáza A pracovného programu zahŕňa obdobie, počas ktorého sa zrealizujú geotechnické štúdie a vykoná sa opätovné spracovanie geofyzikálnych údajov. Fáza B pracovného programu bude obdobím zaznamenávania nových seizmických údajov. Fáza C pracovného programu bude venovaná prieskumným a/alebo hodnotiacim vrstvom. Žiadatelia si môžu sami zvoliť danú kombináciu fáz. Môžu sa teda rozhodnúť, či zrealizujú všetky tri fázy, či pristúpia priamo k fáze B a po nej k fáze C, prípadne pristúpia okamžite k fáze C, respektíve prejdú z fázy A priamo na fázu C.
6. Fáza A a fáza B nie sú povinné a za určitých okolností ich nie je vhodné realizovať. V každej žiadosti sa však musí navrhovať fáza C, s výnimkou prípadov, keď sa žiadateľ domnieva, že žiadny prieskum nie je potrebný, a preto navrhuje pristúpiť priamo k etape prípravných prác (t. j. „prikročiť priamo k druhej etape“). V takom prípade by sa žiadosti mali podať podľa usmernení dostupných na webovej lokalite OGA.
7. V prípade všetkých licencií udelených v tomto kole bude počiatočná etapa trvať najviac 9 rokov. Trvanie licencie a jednotlivé fázy si budú vyžadovať odôvodnenie v navrhovanom pracovnom programe a budú predmetom diskusií v čase predloženia žiadosti.

8. Žiadosti, v ktorých sa ako úvodná fáza uvádza fáza A alebo fáza B, sa budú posudzovať na základe týchto kritérií:
- a) finančná životaschopnosť žiadateľa;
 - b) technická spôsobilosť žiadateľa, ktorá sa bude čiastočne posudzovať na základe preukázanej kvality analýzy súvisiacej s daným blokom;
 - c) spôsob, akým žiadateľ navrhuje vykonávať činnosti povolené na základe licencie, a to vrátane kvality pracovného programu predloženého na posúdenie plného potenciálu oblasti, ktorá je predmetom žiadosti;
 - d) bezpečnostné a environmentálne spôsobilosti. Podľa právnych predpisov o licenciách na ťažbu ropy mimo pobrežia (predpisy o bezpečnosti ťažby ropy mimo pobrežia – Offshore Safety Directive) z roku 2015 musia všetci prípadní držiteľia licencií na ťažbu mimo pobrežia, t. j. vrátane všetkých partnerov v rámci skupiny žiadateľov, na doloženie svojej žiadosti poskytnúť informácie o svojich bezpečnostných a environmentálnych spôsobilostiach. Ďalšie usmernenia týkajúce sa všetkých bezpečnostných a environmentálnych požiadaviek možno nájsť na webovej lokalite <http://www.hse.gov.uk/osdr/assets/docs/appendix-c.pdf>, ako aj
 - e) ak žiadateľ je alebo bol držiteľom licencie udelennej na základe zákona o rope z roku 1998 alebo inej licencie, ktorá má tú istú platnosť, posudzuje sa aj akýkoľvek prejav neefektívnosti alebo nezodpovednosti žiadateľa v rámci činností uskutočňovaných na základe uvedenej licencie.
9. V licenciách s fázou B sa uvedie lehota, teda ak držiteľ licencie nepresvedčil OGA o svojej technickej a finančnej spôsobilosti zrealizovať daný pracovný program, platnosť licencie na konci tejto fázy uplynie. V prípade licencií s fázou A ale bez fázy B sa v licencií takisto uvedie lehota, teda ak držiteľ licencie nepresvedčil OGA o svojej technickej a finančnej spôsobilosti zrealizovať daný pracovný program, platnosť licencie na konci tejto fázy uplynie.
10. Žiadosti, v ktorých sa ako úvodná fáza uvádza fáza C, sa budú posudzovať na základe týchto kritérií:
- a) finančná životaschopnosť žiadateľa a jeho finančná spôsobilosť vykonávať činnosti povolené na základe licencie počas počiatočnej etapy, a to vrátane pracovného programu predloženého na posúdenie plného potenciálu oblasti v rámci príslušného bloku;
 - b) technická spôsobilosť navrhovaného prevádzkovateľa dohliadať na operácie, predovšetkým vrtné operácie;
 - c) spôsob, akým žiadateľ navrhuje vykonávať činnosti povolené na základe licencie, a to vrátane kvality pracovného programu predloženého na posúdenie plného potenciálu oblasti, ktorá je predmetom žiadosti;
 - d) bezpečnostné a environmentálne spôsobilosti. Podľa právnych predpisov o licenciách na ťažbu ropy mimo pobrežia (predpisy o bezpečnosti ťažby ropy mimo pobrežia – Offshore Safety Directive) z roku 2015 musia všetci prípadní držiteľia licencií na ťažbu mimo pobrežia, t. j. vrátane všetkých partnerov v rámci skupiny žiadateľov, na doloženie svojej žiadosti poskytnúť informácie o svojich bezpečnostných a environmentálnych spôsobilostiach. Ďalšie usmernenia týkajúce sa všetkých bezpečnostných a environmentálnych požiadaviek možno nájsť na webovej lokalite <http://www.hse.gov.uk/osdr/assets/docs/appendix-c.pdf>, ako aj
 - e) ak žiadateľ je alebo bol držiteľom licencie udelennej na základe zákona o rope z roku 1998 alebo inej licencie, ktorá má tú istú platnosť, posudzuje sa aj akýkoľvek prejav neefektívnosti alebo nezodpovednosti žiadateľa v rámci činností uskutočňovaných na základe uvedenej licencie.

Usmernenie

11. Ďalšie informácie sú k dispozícii na webovej lokalite OGA: <https://www.ogauthority.co.uk/licensing-consents/licensing-rounds/>.

Ponuky licencií

12. Každá ponuka zo strany orgánu pre prieskum ložísk a ťažbu ropy a zemného plynu na licenciu podľa tejto výzvy sa predloží do osemnástich mesiacov odo dňa tohto oznámenia, pokiaľ sa v súvislosti s konkrétnym blokom (pozri ďalej bod 15) nevyžaduje náležité posúdenie.
13. Orgán pre prieskum ložísk a ťažbu ropy a zemného plynu nenesie žiadnu zodpovednosť za náklady, ktoré žiadateľovi vzniknú v súvislosti so zvažovaním alebo predložením žiadosti.

Environmentálne posúdenia

14. Minister vykonal strategické environmentálne posudzovanie všetkých oblastí, ktoré budú predmetom ponuky v tomto kole, a to podľa požiadaviek smernice 2001/42/ES o posudzovaní účinkov určitých plánov a programov na životné prostredie. Výsledky tohto strategického environmentálneho posudzovania možno nájsť na webovej lokalite [gov.uk](https://www.gov.uk/offshore-energy-strategic-environmental-assessment-sea-an-overview-of-the-sea-process) venovanej strategickým environmentálnym hodnoteniam energií získavaných mimo pobrežia:

<https://www.gov.uk/offshore-energy-strategic-environmental-assessment-sea-an-overview-of-the-sea-process>.

15. Licencie sa podľa tejto výzvy ponúknu iba v tom prípade, ak v súlade so smernicou o biotopoch (smernica Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín):
- a) je málo pravdepodobné, že činnosti, ktoré sa majú vykonávať na základe tejto licencie, budú mať významný vplyv na správu osobitne chráneného územia (Special Area of Conservation, SAC) alebo územia osobitnej ochrany (Special Protection Area, SPA), alebo ak
 - b) zo záverov náležitého posudzovania vyplynie, že vykonávané činnosti nebudú mať žiadne nepriaznivé vplyvy na takéto SAC alebo SPA; alebo
 - c) pokiaľ z posudzovania vyplynie, že tieto činnosti by mohli mať takýto nepriaznivý vplyv, tak sa licencia ponúkne pod podmienkou, že
 - i) existujú závažné dôvody týkajúce sa verejného záujmu na udelenie licencie;
 - ii) sa prijímú vhodné kompenzačné opatrenia a
 - iii) neexistujú alternatívne riešenia.

16. Kontakt:

Duncan Bruce
Oil and Gas Authority
21 Bloomsbury Street
London WC1B 3HF
UNITED KINGDOM

Tel. +44 3000671675

Webová lokalita Orgánu pre prieskum ložísk a ťažbu ropy a zemného plynu <https://www.ogauthority.co.uk/licensing-consents/licensing-rounds/>

**Oznámenie Komisie podľa článku 17 ods. 5 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES)
č. 1008/2008 o spoločných pravidlách prevádzky leteckých dopravných služieb v Spoločenstve**

**Výzva na predkladanie ponúk v súvislosti s prevádzkou pravidelných leteckých dopravných
služieb v súlade so záväzkami služby vo verejnom záujme**

(Text s významom pre EHP)

(2019/C 210/09)

Členský štát	Fínsko
Príslušná trať	Mariehamn (MHQ) — Stockholm Arlanda (ARN)
Obdobie platnosti zmluvy	1.3.2020 – 29.2.2024
Termín na predkladanie žiadostí a ponúk	15.9.2019 https://www.e-avrop.com/portaler/Alandsportalen/Default.aspx
Adresa, na ktorej je možné bezplatne získať znenie výzvy na predkladanie ponúk a všetky relevantné informácie a/alebo dokumentáciu súvisiacu s verejnou súťažou a so záväzkom služby vo verejnom záujme	Ďalšie informácie: ÅLANDS LANDSKAPSREGERING Adresa: P.O.B. 1060 AX-22111 MARIEHAMN Åland, FINLAND Tel. +358 1825000 E-mail: registrator@regeringen.ax Webové sídlo: https://www.e-avrop.com/portaler/Alandsportalen/Default.aspx

V

(Oznamy)

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

EURÓPSKA KOMISIA

Predbežné oznámenie o koncentracii**(Vec M.9406 – Lone Star – Stark Group/Saint-Gobain BDD)****(Text s významom pre EHP)**

(2019/C 210/10)

1. Komisii bolo 14. júna 2019 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾ doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii.

Toto oznámenie sa týka týchto podnikov:

- Lone Star (Spojené štáty),
- Stark Group Holding Germany GmbH (Nemecko) („Stark“) pod kontrolou podniku Lone Star,
- Saint-Gobain Building Distribution Deutschland GmbH (Nemecko) („SGBDD“) patriaci podniku Compagnie de Saint-Gobain S.A. (Francúzsko).

Podnik Lone Star získava nepriamo v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia o fúziách kontrolu nad celým podnikom SGBDD.

Koncentrácia sa uskutočňuje prostredníctvom kúpy akcií.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- Lone Star je súkromná kapitálová investičná spoločnosť, ktorá celosvetovo investuje do nehnuteľností, majetkových, úverových a iných finančných aktív,
- Stark je maloobchodný podnik a distribútor stavebných materiálov,
- SGBDD je predajca stavebných materiálov, ktorý prevádzkuje sieť fyzických maloobchodných predajní v Nemecku a predáva najmä výrobky tretích strán malým a stredným podnikom i väčším stavebným spoločnostiam a v menšom rozsahu aj súkromným a domácim spotrebiteľom.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr 10 dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia. Vždy je nutné uviesť toto referenčné číslo:

M.9406 – Lone Star – Stark Group/Saint-Gobain BDD

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).

Pripomienky možno Komisii zaslať e-mailom, faxom alebo poštou. Použite tieto kontaktné údaje:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštová adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Predbežné oznámenie o koncentrácii
(Vec M.9227 – Rockwell/Schlumberger/JV)
Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu
(Text s významom pre EHP)
(2019/C 210/11)

1. Komisii bolo 17. júna 2019 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾ doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii, ktorou podniky Rockwell Automation, Inc. („Rockwell“, Spojené štáty americké) a Schlumberger Limited („Schlumberger“, Spojené štáty americké) získavajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) a článku 3 ods. 4 nariadenia o fúziách spoločnú kontrolu nad novozaloženou spoločnosťou tvoriacou spoločný podnik („JV“), a to prostredníctvom kúpy akcií, vloženia aktív a poskytnutia pridruženého personálu.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- Rockwell je globálnou spoločnosťou zaoberajúcou sa priemyselnou automatizáciou a riešeniami v oblasti kontroly,
- Schlumberger je globálnym dodávateľom technológií, integrovaného projektového manažmentu a informačných riešení pre zákazníkov v ropnom a plynárenskom priemysle,
- JV bude poskytovať plne integrované a digitálne riešenia povrchovej automatizácie a kontroly pre zákazníkov v ropnom a plynárenskom priemysle na celom svete.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách.

V súlade s oznámením Komisie o zjednodušenom postupe pri riešení niektorých koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v uvedenom oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr 10 dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia. Vždy je nutné uviesť toto referenčné číslo:

M.9227 – Rockwell/Schlumberger/JV

Pripomienky možno Komisii zaslať e-mailom, faxom alebo poštou. Použite tieto kontaktné údaje:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštová adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 366, 14.12.2013, s. 5.

ISSN 1977-1037 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5236 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK